Euroopa Parlament
2019-2024

Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon

2022/0084(COD)

7.9.2023

MUUDATUSETTEPANEKUD 34 - 181

Raporti projekt
Vladimír Bilčík
(PE751.547v01-00)

Infoturve liidu institutsioonides, organites ja asutustes

Ettepanek võtta vastu määrus
(COM(2022)0119 – C9-0121/2022 – 2022/0084(COD))

AM_Com_LegReport

Muudatusettepanek 34
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Volitus 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	võttes arvesse, et oma volituste tõhusaks täitmiseks kooskõlas aluslepingutega peab Euroopa Parlamendi liikmetel olema teadmisvajaduse alusel juurdepääs igat liiki teabele;

Or. en

Muudatusettepanek 35
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Volitus 1 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	võttes arvesse ELi liikmesriikides valitavate Euroopa Parlamendi liikmete mandaadi eripära ning täidesaatva ja seadusandliku võimu lahusust, mistõttu vabastatakse Euroopa Parlamendi liikmed riiklike julgeolekuasutuste poolsest julgeolekukontrollist;

Or. en

Muudatusettepanek 36
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(1) Praegu on liidu institutsioonidel ja organitel oma infoturbe-eeskirjad, mis põhinevad nende kodukorral või	(1) Praegu on liidu institutsioonidel ja organitel oma infoturbe-eeskirjad, mis põhinevad nende kodukorral või

asutamisaktil, või puuduvad infoturbe-eeskirjad üldse. Sellest tingituna teevad kõik liidu institutsioonid ja organid märkimisväärseid jõupingutusi, võttes kasutusele erinevaid lähenemisviise, mille tulemusel on tekkinud olukord, kus teabevahetus ei ole alati usaldusväärne. Ühise lähenemisviisi puudumine takistab ühiste vahendite kasutuselevõttu, mis põhinevad kokkulepitud eeskirjadel, mis sõltuvad kaitstava teabe turbevajadustest.	asutamisaktil, või puuduvad infoturbe-eeskirjad üldse. Sellest tingituna teevad kõik liidu institutsioonid ja organid märkimisväärseid jõupingutusi, võttes kasutusele erinevaid lähenemisviise, mille tulemusel on tekkinud olukord, kus teabevahetus ei ole alati usaldusväärne ***või hästi turvatud***. Ühise lähenemisviisi puudumine takistab ühiste vahendite kasutuselevõttu, mis põhinevad kokkulepitud eeskirjadel, mis sõltuvad kaitstava teabe turbevajadustest ***ning samuti nende vahendite koostalitusvõimest***.
	Or. en

Muudatusettepanek 37
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(1a) Arvestades, et liidu institutsioonid on kohustatud kohaldama ELi toimimise lepingu artikli 15 lõiget 3 kooskõlas demokraatia põhimõtetega, eelkõige nendega, mis on sätestatud ELi lepingu artikli 10 lõikes 3 ja Euroopa Liidu põhiõiguste harta (edaspidi „harta“) artiklis 42, peaks Euroopa Liidu salastatud teabe („EUCI“) süsteem järgima andmete salastatuse minimeerimise ja sellise salastatuse ajapiirangu põhimõtteid.
	Or. en

Muudatusettepanek 38
Annika Bruna, Jean-Paul Garraud

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(1a) Muret tekitab asjaolu, et komisjon ja Euroopa välisteenistus loovad kaks konkureerivat algatust, et teha eraettevõtetega koostööd küberturvalisuse ohtude vallas.

Or. fr

Muudatusettepanek 39
Nils Ušakovs

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Hoolimata edusammudest ühtsemate eeskirjade kehtestamisel ELi salastatud teabe ja salastamata teabe kaitsmiseks on asjaomaste süsteemide koostalitlusvõime endiselt piiratud, mis takistab teabe sujuvat edastamist liidu eri institutsioonide ja organite vahel. Seega tuleks rohkem vaeva näha, et ELi salastatud teabe ja tundliku, kuid salastamata teabe jagamisel oleks võimalik kohaldada institutsioonidevahelist lähenemisviisi, mis hõlmaks ühiseid teabekategooriaid ja peamisi ühiseid käitluspõhimõtteid. Samuti tuleks ette näha ühtsed alamstandardid, et lihtsustada menetlusi ELi salastatud teabe ja tundliku, kuid salastamata teabe jagamiseks liidu institutsioonide ja organite vahel ning liikmesriikidega.	(2) Hoolimata edusammudest ühtsemate eeskirjade kehtestamisel ELi salastatud teabe ja salastamata teabe kaitsmiseks on asjaomaste süsteemide koostalitlusvõime endiselt piiratud, mis takistab teabe sujuvat edastamist liidu eri institutsioonide ja organite vahel. ***Institutsioonidevaheline koostöö ja usaldus on liidu infoturbekeskkonna tõhusal ja tulemuslikul kaitsmisel otsustava tähtsusega.*** Seega tuleks rohkem vaeva näha, et ELi salastatud teabe ja tundliku, kuid salastamata teabe jagamisel oleks võimalik kohaldada ***suuremal sünergial põhinevat*** institutsioonidevahelist lähenemisviisi, mis hõlmaks ühiseid teabekategooriaid ja peamisi ühiseid käitluspõhimõtteid. Samuti tuleks ette näha ühtsed alamstandardid, et lihtsustada menetlusi ELi salastatud teabe ja tundliku, kuid salastamata teabe jagamiseks liidu institutsioonide ja organite vahel ning liikmesriikidega.

Or. en

Muudatusettepanek 40
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(2) Hoolimata edusammudest ühtsemate eeskirjade kehtestamisel ELi salastatud teabe ja salastamata teabe kaitsmiseks on asjaomaste süsteemide koostalitlusvõime endiselt piiratud, mis takistab teabe sujuvat edastamist liidu eri institutsioonide ja organite vahel. Seega tuleks rohkem vaeva näha, et ELi salastatud teabe ja tundliku, kuid salastamata teabe jagamisel oleks võimalik ***kohaldada institutsioonidevahelist lähenemisviisi***, mis hõlmaks ühiseid teabekategooriaid ja peamisi ühiseid käitluspõhimõtteid. ***Samuti tuleks ette näha ühtsed alamstandardid, et lihtsustada menetlusi*** ELi salastatud teabe ja tundliku, kuid salastamata teabe ***jagamiseks*** liidu institutsioonide ja organite vahel ning liikmesriikidega.	(2) Hoolimata edusammudest ühtsemate eeskirjade kehtestamisel ELi salastatud teabe ja salastamata teabe kaitsmiseks on asjaomaste süsteemide koostalitlusvõime endiselt piiratud, mis takistab teabe sujuvat edastamist liidu eri institutsioonide ja organite vahel. Seega tuleks rohkem vaeva näha, et ELi salastatud teabe ja tundliku, kuid salastamata teabe jagamisel oleks võimalik ***kasutusele võtta institutsioonidevaheline lähenemisviis***, mis hõlmaks ühiseid teabekategooriaid ja peamisi ühiseid käitluspõhimõtteid. ELi salastatud teabe ja tundliku, kuid salastamata teabe ***jagamise menetlusi*** liidu institutsioonide ja organite vahel ning liikmesriikidega ***tuleks lihtsustada***.

Or. en

Muudatusettepanek 41
Annika Bruna, Jean-Paul Garraud

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Seetõttu tuleks kehtestada asjakohased eeskirjad, mis tagavad ühtsel tasemel infoturbe kõigis liidu institutsioonides ja organites. Need peaksid moodustama ELi salastatud teabe ja salastamata teabe kaitsmise tervikliku ja ühtse üldraamistiku ning tagama aluspõhimõtete ja miinimumstandardite samaväärsuse.	(3) Seetõttu tuleks kehtestada asjakohased eeskirjad, mis tagavad ühtsel tasemel infoturbe kõigis liidu institutsioonides ja organites***, eriti kuna küberturvalisuse ohud kasvavad ja paljusid riigiasutusi on rünnatud***. Need peaksid moodustama ELi salastatud teabe ja salastamata teabe kaitsmise tervikliku ja ühtse üldraamistiku ning tagama

aluspõhimõtete ja miinimumstandardite samaväärsuse.

Or. fr

Muudatusettepanek 42
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(3) Seetõttu tuleks kehtestada asjakohased eeskirjad, mis tagavad ühtsel tasemel infoturbe kõigis liidu institutsioonides ja organites. Need peaksid moodustama ELi salastatud teabe ja salastamata teabe kaitsmise tervikliku ja ühtse üldraamistiku ning tagama aluspõhimõtete ja miinimumstandardite samaväärsuse.	(3) Seetõttu tuleks kehtestada asjakohased eeskirjad, mis tagavad ühtsel tasemel infoturbe kõigis liidu institutsioonides ja organites. Need peaksid moodustama ELi salastatud teabe ja salastamata teabe kaitsmise tervikliku ja ühtse üldraamistiku ning tagama aluspõhimõtete ja ***ühiste*** miinimumstandardite samaväärsuse.

Or. en

Muudatusettepanek 43
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(3a) Käesoleva määrusega kehtestatakse kõigi liidu institutsioonide ja asutuste halduse suhtes kohaldatavad eeskirjad, kuid see ei hõlma volinikke, nõukogus tegutsevaid liikmesriikide esindajaid, Euroopa Parlamendi liikmeid, liidu kohtute kohtunikke ega Euroopa Kontrollikoja liikmeid, kelle suhtes kohaldatakse nende sise-eeskirju.

Or. en

Muudatusettepanek 44
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(3a) ELi toimimise lepingu artiklis 15 on sätestatud, et liidu institutsioonid, organid ja asutused teevad oma tööd võimalikult avalikult ning igal liidu kodanikul on õigus pääseda ligi liidu dokumentidele; sellest tulenevalt tuleb igasugusel dokumentide salastamisel neid üldpõhimõtteid arvesse võtta.

Or. en

Muudatusettepanek 45
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(3a) Arvestades, et aluslepingutega antakse volitused liidu eri institutsioonidele; nende volituste tõhusaks kasutamiseks peaks liidu institutsioonide liikmetel olema teadmisvajaduse põhimõtte alusel ja oma volituste kohaselt juurdepääs kogu vajalikule teabele.

Or. en

Muudatusettepanek 46
Nils Ušakovs

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(3a) Liidu institutsioonide liikmetel peaks olema teadmisvajaduse põhimõtte alusel ja oma volituste kohaselt juurdepääs kogu vajalikule teabele, et kasutada neile aluslepingutega antud pädevust.

Or. en

Muudatusettepanek 47
Annika Bruna, Jean-Paul Garraud

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(3a) Tundlikke andmeid peavad ELi valitsused oma valduses hoidma.

Or. fr

Muudatusettepanek 48
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(3b) Käesoleva määruse tõhususe tagamiseks oleks asjakohane hinnata, kas volinike, nõukogus tegutsevate liikmesriikide esindajate, Euroopa Parlamendi liikmete, liidu kohtute kohtunike või Euroopa Kontrollikoja liikmete suhtes kohaldatavad sise-eeskirjad on kooskõlas käesoleva määrusega kehtestatud ühise minimaalse kaitsetasemega, ning teha vajaduse korral vajalikud muudatused.

Or. en

Muudatusettepanek 49
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(3b) Infoturbe kontekstis peaksid liidu institutsioonid ja organid suurendama organisatsioonilist koostalitlusvõimet ja võtma ühiselt meetmeid, tagamaks et teabe kogumiseks, säilitamiseks, töötlemiseks ja edastamiseks kasutatavad võrgud, infosüsteemid, andmed ja kogu materiaalne vara on nõuetekohaselt kaitstud.

Or. en

Muudatusettepanek 50
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 3 c (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(3c) Juurdepääs teabele turvalisel viisil ja vastastikuse usalduse kontekstis on oluline, et Euroopa kaasseadusandjad saaksid täita oma ülesandeid ja ei oleks oma demokraatlike ülesannete täitmisel piiratud; Euroopa Parlamendi liikmed täidavad seda seadusandlikku ülesannet ja nende juurdepääsu teabele tuleks seetõttu reguleerida eeskirjadega, mis on nõuetes võrreldavad käesoleva määrusega kehtestatud ühiste miinimumstandarditega.

Or. en

Muudatusettepanek 51
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(4) ***Hiljutise*** pandeemia ***tõttu muutusid tunduvalt töömeetodid*** ja kaugsidevahendid said tavapäraseks. Seetõttu kohandati kiiresti paljusid menetlusi, mis olid vähemalt osaliselt veel paberipõhised, et võimaldada teabe elektroonilist töötlemist ja vahetamist. Nende suundumuste tõttu on vaja muuta teabe käitlemist ja kaitsmist. Käesolevas määruses võetakse arvesse uut töökorraldust.	(4) ***Hiljutine*** pandeemia ***kiirendas töötavade märkimisväärset muutumist*** ja kaugsidevahendid said tavapäraseks. Seetõttu kohandati kiiresti paljusid menetlusi, mis olid vähemalt osaliselt veel paberipõhised, et võimaldada teabe elektroonilist töötlemist ja vahetamist. Nende suundumuste tõttu on vaja muuta teabe käitlemist ja kaitsmist. Käesolevas määruses võetakse arvesse uut töökorraldust.

Or. en

Muudatusettepanek 52
Annika Bruna, Jean-Paul Garraud

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Kehtestades ELi salastatud teabe ja salastamata teabe ühise minimaalse kaitsetaseme, aitab käesolev määrus tagada, et liidu institutsioone ja organeid toetab oma ülesannete täitmisel tõhus ja sõltumatu halduskorraldus. Samal ajal jääb igale liidu institutsioonile ja organile vabadus otsustada, kuidas rakendada käesolevas määruses sätestatud õigusnorme vastavalt oma turbevajadustele. Käesolev määrus ei takista mingil juhul liidu institutsioone ja organeid täitmast oma ülesandeid, mis on neile antud ELi õigusaktidega, ega piira nende institutsioonilist sõltumatust.	(5) Kehtestades ELi salastatud teabe ja salastamata teabe ühise minimaalse kaitsetaseme, aitab käesolev määrus tagada, et liidu institutsioone ja organeid toetab oma ülesannete täitmisel tõhus ja sõltumatu halduskorraldus. Samal ajal jääb igale liidu institutsioonile ja organile vabadus otsustada, kuidas rakendada käesolevas määruses sätestatud õigusnorme vastavalt oma turbevajadustele. Käesolev määrus ei takista mingil juhul liidu institutsioone ja organeid täitmast oma ülesandeid, mis on neile antud ELi õigusaktidega, ega piira nende institutsioonilist sõltumatust. ***See ELi***

salastatud teabe ühine minimaalne kaitsetase peab tagama õige tasakaalu läbipaistvuse ja salastatuse kasutamise vahel, mis takistab ELi asutustel oma ülesandeid täita.

Or. fr

Muudatusettepanek 53
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(5) Kehtestades ELi salastatud teabe ja salastamata teabe ühise minimaalse kaitsetaseme, aitab käesolev määrus tagada, et liidu institutsioone ja organeid toetab oma ülesannete täitmisel tõhus ja sõltumatu halduskorraldus. Samal ajal jääb igale liidu institutsioonile ja organile vabadus otsustada, kuidas rakendada käesolevas määruses sätestatud õigusnorme vastavalt oma turbevajadustele. Käesolev määrus ei takista mingil juhul liidu institutsioone ja organeid täitmast oma ülesandeid, mis on neile antud ELi õigusaktidega, ega piira nende institutsioonilist sõltumatust.	(5) Kehtestades ELi salastatud teabe ja salastamata teabe ühise minimaalse kaitsetaseme, aitab käesolev määrus tagada, et liidu institutsioone ja organeid toetab oma ülesannete täitmisel tõhus ja sõltumatu halduskorraldus. Samal ajal jääb igale liidu institutsioonile ja organile vabadus otsustada, kuidas rakendada käesolevas määruses sätestatud õigusnorme vastavalt oma turbevajadustele. Käesolev määrus ei takista mingil juhul liidu institutsioone ja organeid täitmast oma ülesandeid, mis on neile antud ELi õigusaktidega, ega piira nende institutsioonilist sõltumatust. ***Samuti tuleks hoolikalt jälgida, et need meetmed ei mõjutaks negatiivselt liidu üksuste tõhusat teabevahetust ja toiminguid teiste liidu üksustega ja riiklike pädevate asutustega.***

Or. en

Muudatusettepanek 54
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(5a) ELi salastatud teabe jagamine läbipaistval ja õigeaegsel viisil on liidu institutsioonide ja asutuste nõuetekohaseks toimimiseks väga oluline. Käesoleva määruse rakendamisel peaksid liidu institutsioonid ja organid püüdma suurendada läbipaistvust, minimeerida ja ajaliselt piirata konfidentsiaalsete dokumentide kasutamist, näha ette kaitsemeetmed salastatuse kasutamise vastu sellisel viisil, mis takistaks liidu üksustel täita oma ülesandeid, ning tagada rikkumisest teatajate piisava kaitse ja ka teabe kõrgetasemelise kaitse kooskõlas liidu õiguse ja parimate tavadega.

Or. en

Muudatusettepanek 55
Nils Ušakovs

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(5a) Käesoleva määrusega tuleks tagada, et isikuandmete ja eraelu puutumatuse kaitse õiguse igasugune piiramine on vajalik ja proportsionaalne ning järgitakse sellise õiguse põhiolemust kooskõlas Euroopa Liidu põhiõiguste harta artikli 52 lõikega 1.

Or. en

Muudatusettepanek 56
Nils Ušakovs

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 5 b (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(5b) Kõik infoturbemeetmed, mis hõlmavad isikuandmete töötlemist, peaksid vastama asjakohastele andmekaitset ja eraelu puutumatust käsitlevatele liidu õigusaktidele. Liidu institutsioonid ja organid peaksid pakkuma asjakohaseid tehnilisi ja organisatsioonilisi kaitsemeetmeid, et tagada nõuetele vastavus vastutustundlikul, läbipaistval ja põhjendatud viisil.

Or. en

Muudatusettepanek 57
Annika Bruna, Jean-Paul Garraud

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 6 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(6a) Suurem osa küberohuteadmusest on seotud ärakasutatavate nõrkustega, teisisõnu nõrkustega, mida häkkerid volitamata juurdepääsu saamiseks ära kasutavad. Euroopa Liidu Küberturvalisuse Ametil (ENISA) ei pruugi olla piisavalt suutlikkust hallata kõiki tootjate teateid nende nõrkuste kohta. Liikmesriigid eelistaksid, et need teated saadetaks riiklikele küberturbe intsidentide lahendamise üksustele (CSIRT).

Or. fr

Muudatusettepanek 58
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 7 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(7a) Selleks et säilitada Euroopa Keskpanga (EKP) ülesannete ja tegevuse eripära Euroopa Keskpankade Süsteemi (EKPS) ja ühtse järelevalvemehhanismi osana, mida täidetakse koostöös riikide keskpankade ja riikide pädevate asutustega, ei peaks käesolevat määrust kohaldama EKPSi ja ühtse järelevalvemehhanismi teabe suhtes.

Or. en

Muudatusettepanek 59
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(8) Liidu institutsioonide ja organite vahelise ***ametliku*** koostöö sisseseadmiseks infoturbe valdkonnas on tarvis luua institutsioonidevaheline koordineerimisrühm (edaspidi „koordineerimisrühm“), kus on esindatud kõik liidu institutsioonide ja organite julgeolekuasutused. See otsuste vastuvõtmise õiguseta töörühm peaks suurendama tegevuspõhimõtete ühtsust infoturbe valdkonnas ning aitama kaasa infoturbe menetluste ja vahendite ühtlustamisele kõikides liidu institutsioonides ja organites.	(8) Liidu institutsioonide ja organite vahelise ***ühise ja ühtse*** koostöö ***struktuuri*** sisseseadmiseks infoturbe valdkonnas on tarvis luua institutsioonidevaheline koordineerimisrühm (edaspidi „koordineerimisrühm“), kus on esindatud kõik liidu institutsioonide ja organite julgeolekuasutused. See otsuste vastuvõtmise õiguseta töörühm peaks suurendama tegevuspõhimõtete ühtsust infoturbe valdkonnas ning aitama kaasa infoturbe menetluste ja vahendite ühtlustamisele kõikides liidu institutsioonides ja organites.

Or. en

Muudatusettepanek 60
Nils Ušakovs

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(9) Koordineerimisrühma töö vajab ***infoturbe eri valdkondade ekspertide tuge***: liigitamine ja märgistamine, side- ja infosüsteemid, akrediteerimine, füüsiline julgeolek ning ELi salastatud teabe jagamine ja salastatud teabe vahetamine. Selleks et vältida liidu institutsioonide ja organite tegevuse dubleerimist, tuleks luua temaatilised alltöörühmad. Lisaks sellele peaks koordineerimisrühmal olema vajaduse korral võimalik moodustada muid konkreetsete ülesannetega alltöörühmi.	(9) Koordineerimisrühma töö vajab ***ekspertide tuge infoturbe eri valdkondades***: liigitamine ja märgistamine, side- ja infosüsteemid, akrediteerimine, füüsiline julgeolek ning ELi salastatud teabe jagamine ja salastatud teabe vahetamine. Selleks et ***vähendada halduskoormust ning*** vältida liidu institutsioonide ja organite tegevuse dubleerimist, tuleks luua temaatilised alltöörühmad. Lisaks sellele peaks koordineerimisrühmal olema vajaduse korral võimalik moodustada muid konkreetsete ülesannetega alltöörühmi.

Or. en

Muudatusettepanek 61
Annika Bruna, Jean-Paul Garraud

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(10) Koordineerimisrühm teeb tihedat koostööd liikmesriikide riiklike julgeolekuasutustega, et tugevdada infoturvet liidus. Seetõttu tuleks luua liikmesriikide infoturbekomitee, kes nõustab koordineerimisrühma.	(10) Koordineerimisrühm teeb tihedat koostööd liikmesriikide riiklike julgeolekuasutustega, et tugevdada infoturvet liidus. Seetõttu tuleks luua liikmesriikide infoturbekomitee, kes nõustab koordineerimisrühma***, austades samal ajal liikmesriikide õigusi seoses konfidentsiaalsete turvaandmetega***.

Or. fr

Muudatusettepanek 62
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(10) Koordineerimisrühm ***teeb*** tihedat koostööd ***liikmesriikide riiklike julgeolekuasutustega***, et tugevdada infoturvet liidus. Seetõttu tuleks luua liikmesriikide infoturbekomitee, kes nõustab koordineerimisrühma.	(10) Koordineerimisrühm ***peaks tegema*** tihedat koostööd ***teabe liigitamisega tegelevate liikmesriikide asutustega***, et tugevdada infoturvet liidus. Seetõttu tuleks luua liikmesriikide infoturbekomitee, kes nõustab koordineerimisrühma.

Or. en

Selgitus

Käesolevat muudatusettepanekut tuleks kohaldada horisontaalselt.

Muudatusettepanek 63
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 12

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(12) Iga liidu institutsiooni ja organi poolt selles valdkonnas väljatöötatavate tegevuspõhimõtete keskmes peaks olema infoturberiski juhtimise põhimõte. Kuigi käesolevas määruses sätestatud miinimumnõuded peavad olema täidetud, peaks iga liidu institutsioon ja organ võtma konkreetsed turvameetmed teabe kaitsmiseks vastavalt asutusesisese riskianalüüsi tulemustele. Samamoodi tuleks teabe kaitsmise tehnilisi vahendeid kohandada vastavalt iga institutsiooni ja organi ***konkreetsele olukorrale***.	(12) Iga liidu institutsiooni ja organi poolt selles valdkonnas väljatöötatavate tegevuspõhimõtete keskmes peaks olema infoturberiski juhtimise põhimõte. Kuigi käesolevas määruses sätestatud ***ühised*** miinimumnõuded peavad olema täidetud, peaks iga liidu institutsioon ja organ võtma konkreetsed turvameetmed teabe kaitsmiseks vastavalt asutusesisese riskianalüüsi tulemustele. Samamoodi tuleks teabe kaitsmise tehnilisi vahendeid kohandada vastavalt iga institutsiooni ja organi ***vajadustele ja eripärale***.

Or. en

Muudatusettepanek 64
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(13) Arvestades nende salastamata teabe kategooriate mitmekesisust, mille liidu institutsioonid ja organid on välja töötanud oma turvalisusalase teabe eeskirjade alusel, ja selleks, et vältida viivitusi käesoleva määruse rakendamisel, peaks liidu institutsioonidel ja organitel olema võimalus säilitada oma märgistamissüsteem kas asutusesiseseks kasutamiseks või teabe vahetamiseks oma konkreetsete partneritega teistest institutsioonidest ja organitest või liikmesriikidest.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 65
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(14) Uute kaugtöötavadega kohanemiseks peaksid liidu institutsiooni või organi kaugühenduse teenustega ühendamiseks kasutatavad ***võrgud*** olema kaitstud ***piisavate*** turvameetmetega.	(14) Uute kaugtöötavadega kohanemiseks peaksid liidu institutsiooni või organi kaugühenduse teenustega ühendamiseks kasutatavad ***võrgu infosüsteemid, digitaristu ja lõppseadmed*** olema kaitstud ***tipptasemel*** turvameetmetega.

Or. en

Muudatusettepanek 66
Annika Bruna, Jean-Paul Garraud

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 14

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(14) Uute kaugtöötavadega	(14) Uute kaugtöötavadega

kohanemiseks peaksid liidu institutsiooni või organi kaugühenduse teenustega ühendamiseks kasutatavad võrgud olema kaitstud piisavate turvameetmetega.	kohanemiseks peaksid liidu institutsiooni või organi kaugühenduse teenustega ühendamiseks kasutatavad võrgud olema kaitstud piisavate turvameetmetega***, investeerides algusest lõpuni turvalistesse võrkudesse***.
	Or. fr

Muudatusettepanek 67
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) Kuna liidu institutsioonid ja organid kasutavad sageli töövõtjaid ja allhankeid, on oluline kehtestada ühised sätted, mis käsitlevad lepinglaste töötajaid, kes täidavad infoturbega seotud ülesandeid.	(15) Kuna liidu institutsioonid ja organid kasutavad sageli töövõtjaid ja allhankeid, on oluline kehtestada ühised sätted, mis käsitlevad lepinglaste töötajaid, kes täidavad infoturbega seotud ülesandeid. ***Need sätted peaksid muu hulgas sisaldama pakkumismenetlustes nõuet läbida põhjalik kontroll, võttes arvesse kogu tarneahela ulatust ning majanduslikku ja poliitilist keskkonda, kus kolmandad isikud tegutsevad. Kui suhted kolmandate isikutega ohustavad ELi demokraatlike protsesside terviklust, tuleks need põhjendamatu viivituseta lõpetada.***
	Or. en

Muudatusettepanek 68
Annika Bruna, Jean-Paul Garraud

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 15

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(15) Kuna liidu institutsioonid ja organid kasutavad sageli töövõtjaid ja	(15) Kuna liidu institutsioonid ja organid kasutavad sageli töövõtjaid ja

allhankeid, on oluline kehtestada ühised sätted, mis käsitlevad lepinglaste töötajaid, kes täidavad infoturbega seotud ülesandeid.	allhankeid, on oluline kehtestada ühised sätted, mis käsitlevad lepinglaste töötajaid, kes täidavad infoturbega seotud ülesandeid***, ning kontrollida välistöövõtjate kvaliteeti ja konfidentsiaalsust***.

Or. fr

Muudatusettepanek 69
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 16

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(16) Liidu eri institutsioonide ja organite kodukorras sisalduvad sisulised eeskirjad, mis käsitlevad juurdepääsu ELi salastatud teabele, on praegu ühtlustatud, kuid nimetuste ja nõutavate menetlustega seoses esineb märkimisväärseid erinevusi. ***See koormab liikmesriikide riiklikke julgeolekuasutusi, kes peavad kohanema erinevate nõuetega.*** Seega on töötajatega seotud julgeoleku valdkonnas vaja ühtlustada termineid ja menetlusi, ***lihtsustades sellega koostööd liikmesriikide riiklike julgeolekuasutustega ja*** vähendades ELi salastatud teabe ohtu seadmist.	(16) Liidu eri institutsioonide ja organite kodukorras sisalduvad sisulised eeskirjad, mis käsitlevad juurdepääsu ELi salastatud teabele, on praegu ühtlustatud, kuid nimetuste ja nõutavate menetlustega seoses esineb märkimisväärseid erinevusi. Seega on töötajatega seotud julgeoleku valdkonnas vaja ühtlustada termineid ja menetlusi, vähendades ELi salastatud teabe ohtu seadmist.

Or. en

Muudatusettepanek 70
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 18

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(18) ELi salastatud teabe kaitse tagatakse ka tehniliste ja korralduslike meetmetega, mida kohaldatakse liidu	(18) ELi salastatud teabe kaitse tagatakse ka tehniliste ja korralduslike meetmetega, mida kohaldatakse liidu

institutsioonide ja organite valduste, hoonete, ruumide, ametiruumide või rajatiste suhtes, kus ELi salastatud teavet arutatakse, käideldakse või säilitatakse. Käesoleva määrusega nähakse ette infoturbe haldamise protsessi rakendamine füüsilise julgeoleku valdkonnas, mis võimaldaks liidu institutsioonidel ja organitel valida oma tegevuskohtade jaoks sobivad turvameetmed.	institutsioonide ja organite valduste, hoonete, ruumide, ametiruumide või rajatiste suhtes, kus ELi salastatud teavet arutatakse, käideldakse või säilitatakse. Käesoleva määrusega nähakse ette infoturbe haldamise protsessi rakendamine füüsilise julgeoleku valdkonnas, mis võimaldaks liidu institutsioonidel ja organitel valida oma tegevuskohtade jaoks sobivad turvameetmed. ***Tuleks läbi viia julgeolekutaristu, sealhulgas teenuste põhjalik hindamine, mis hõlmaks kõiki tegevusahela ja keskkonna aspekte.***

Or. en

Muudatusettepanek 71
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 20

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(20) Teabe koostaja kontroll on ELi salastatud teabe haldamise ***oluline*** põhimõte ning seetõttu tuleb ***see selgelt sätestada ja välja töötada***. Sellega seoses paneb ELi salastatud teabe loomine teabe koostajale vastutuse***, mis peaks hõlmama kogu*** asjaomase ELi salastatud teabe dokumendi ***kasutusaega***.	(20) Teabe koostaja kontroll on ELi salastatud teabe haldamise põhimõte ning seetõttu tuleb ***seda arvesse võtta***. Sellega seoses paneb ELi salastatud teabe loomine teabe koostajale vastutuse asjaomase ELi salastatud teabe dokumendi ***kasutusaja alguses***.

Or. en

Muudatusettepanek 72
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 21

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
(21) Liidu institutsioonid ja organid on traditsiooniliselt arendanud oma side- ja	(21) Liidu institutsioonid ja organid on traditsiooniliselt arendanud oma side- ja

infosüsteeme iseseisvalt, jättes piisava tähelepanuta nende koostalitlusvõime kõikide liidu institutsioonide ja organite vahel. Seetõttu on vaja kehtestada minimaalsed turvanõuded nii ELi salastatud teabe kui ka salastamata teabe käitlemise ***ja säilitamise*** side- ja infosüsteemidele, et tagada sujuv teabevahetus asjaomaste sidusrühmadega.	infosüsteeme iseseisvalt, jättes piisava tähelepanuta nende koostalitlusvõime kõikide liidu institutsioonide ja organite vahel. Seetõttu on vaja kehtestada minimaalsed turvanõuded nii ELi salastatud teabe kui ka salastamata teabe käitlemise***, säilitamise ja edastamise*** side- ja infosüsteemidele, et tagada sujuv teabevahetus asjaomaste sidusrühmadega.
	Or. en

Muudatusettepanek 73
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Põhjendus 21 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	(21a) Liidu üksuste valduses olevat teavet vahetatakse ka IKT-keskkonda kasutades kas kohapeal või virtuaalse vara, IKT-toodete, -teenuste ja -protsesside ning võrgu- ja infosüsteemide kaudu, mida omab ja juhib liidu üksus või mida majutab või juhib kolmas isik, sealhulgas mobiilseadmed, ettevõttevõrgud ja internetiga ühendamata ärivõrgud ning IKT-keskkonnaga ühendatud seadmed.
	Or. en

Muudatusettepanek 74
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Käesoleva määrusega kehtestatakse kõigi liidu institutsioonide ja organite ***infoturbe-eeskirjad***.	1. Käesoleva määrusega kehtestatakse kõigi liidu institutsioonide ja organite ***ühised ja ühtsed infoturbe***

miinimumeeskirjad.

Or. en

Muudatusettepanek 75
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Käesoleva määrusega kehtestatakse kõigi liidu institutsioonide ja organite ***infoturbe-eeskirjad***.	1. Käesoleva määrusega kehtestatakse kõigi liidu institutsioonide ja organite ***ühised infoturbe miinimumeeskirjad***.

Or. en

Muudatusettepanek 76
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 1 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Käesolev määrus ei piira Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 1049/2001 kohaldamist. Käesoleva määruse sätteid, eelkõige ELi salastatud teavet käsitlevaid sätteid, ei tohi kasutada selleks, et piirata juurdepääsuõigust liidu institutsioonide, organite ja asutuste dokumentidele, mis lähevad kaugemale sellise juurdepääsu suhtes kohaldatavatest õigusaktidest.

Or. en

Muudatusettepanek 77
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 2 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Käesolevat määrust kohaldatakse kogu institutsioonide ja organite käideldava ja säilitatava teabe suhtes, sealhulgas Euroopa Aatomienergiaühenduse tegevusega seotud teabe suhtes, välja arvatud Euratomi salastatud teave.	1. Käesolevat määrust kohaldatakse kogu institutsioonide ja organite käideldava ja säilitatava teabe suhtes, sealhulgas Euroopa Aatomienergiaühenduse tegevusega seotud teabe suhtes, välja arvatud Euratomi salastatud teave ***ning välja arvatud teave, mis on seotud EKP ülesannete ja tegevusega EKPSis ja ühtses järelevalvemehhanismis***.

Or. en

Muudatusettepanek 78
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	***1a. Käesolev määrus ei piira järgmiste määruste kohaldamist: määrus (Euratom) nr 3/1958[1], määrus nr 31 (EMÜ), 11 (Euratom), millega kehtestatakse Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ametnike personalieeskirjad ja muude teenistujate teenistustingimused[2], Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EÜ) nr 1049/2001[3], Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2018/1725[4], nõukogu määrus (EMÜ, Euratom) nr 354/83[5], Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL, Euratom) 2018/1046[6], Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/697[7], Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) [...], millega nähakse ette meetmed küberturvalisuse ühtlaselt kõrge taseme tagamiseks liidu institutsioonides, organites ja asutustes[8]. [KL1] [1] Määrus (Euratom) nr 3/1958, millega**

rakendatakse Euroopa Aatomienergiaühenduse asutamislepingu artiklit 24 (EÜT 17, 6.10.1958, lk 406). [2] (EÜT 45, 14.6.1962, lk 1385). [3] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. mai 2001. aasta määrus (EÜ) nr 1049/2001 üldsuse juurdepääsu kohta Euroopa Parlamendi, nõukogu ja komisjoni dokumentidele (EÜT L 145, 31.5.2001, lk 43). [4] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 23. oktoobri 2018. aasta määrus (EL) 2018/1725, mis käsitleb füüsiliste isikute kaitset isikuandmete töötlemisel liidu institutsioonides, organites ja asutustes ning isikuandmete vaba liikumist, ning millega tunnistatakse kehtetuks määrus (EÜ) nr 45/2001 ja otsus nr 1247/2002/EÜ (ELT L 295, 21.11.2018, lk 39). [5] Nõukogu 1. veebruari 1983. aasta määrus (EMÜ, Euratom) nr 354/83, mis käsitleb Euroopa Majandusühenduse ja Euroopa Aatomienergiaühenduse ajalooarhiivide avalikkusele kättesaadavaks tegemist (EÜT L 43, 15.2.1983, lk 1). [6] Euroopa Parlamendi ja nõukogu 18. juuli 2018. aasta määrus (EL, Euratom) 2018/1046, mis käsitleb liidu üldeelarve suhtes kohaldatavaid finantsreegleid ja millega muudetakse määrusi (EL) nr 1296/2013, (EL) nr 1301/2013, (EL) nr 1303/2013, (EL) nr 1304/2013, (EL) nr 1309/2013, (EL) nr 1316/2013, (EL) nr 223/2014 ja (EL) nr 283/2014 ja otsust nr 541/2014/EL ning tunnistatakse kehtetuks määrus (EL, Euratom) nr 966/2012 (ELT L 193, 30.7.2018, lk 1). [7] Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2021/697, millega luuakse Euroopa Kaitsefond ja tunnistatakse kehtetuks määrus (EL) 2018/1092 (ELT L 170, 12.5.2021, lk 149). [8] Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus […], millega nähakse ette meetmed küberturvalisuse ühtlaselt kõrge taseme tagamiseks liidu institutsioonides, organites ja asutustes.

Or. en

Muudatusettepanek 79
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Käesolevat määrust ei kohaldata volinike, nõukogus tegutsevate liikmesriikide esindajate, Euroopa Parlamendi liikmete, liidu kohtute kohtunike ega Euroopa Kontrollikoja liikmete suhtes. Selleks et tagada määruse tõhusus ja mitte tekitada lünki infoturbesüsteemis ega lahknevusi sama institutsiooni inimeste vahel, võtavad need institutsioonid ja organid vastu käesoleva määrusega kooskõlas olevad sise-eeskirjad.

Or. en

Muudatusettepanek 80
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) salastamata teabe kolm taset: avalikuks kasutamiseks mõeldud teave, tavapärane teave ja ***tundlik***, kuid salastamata teave;	a) salastamata teabe kolm taset: avalikuks kasutamiseks mõeldud teave, tavapärane teave ja ***kaitstud***, kuid salastamata teave; *(Muudatusettepanekut kohaldatakse kogu teksti ulatuses. Selle vastuvõtmise korral tehakse vastavad muudatused kogu tekstis.)*

Or. en

Selgitus

Määruse 1049/2001 artikli 9 kohaselt on tundliku sisuga dokumendid ainult need, mis on liigitatud kui CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL, SECRET UE/EU SECRET, TRES SECRET UE/EU TOP SECRET. Segaduse vältimiseks tuleks kasutada teistsugust terminoloogiat.

Muudatusettepanek 81
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 2 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ELi salastatud teabe ***neli*** taset: ***RESTREINT UE/EU RESTRICTED,*** CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL, SECRET UE/EU SECRET, TRES SECRET UE/EU TOP SECRET.	b) ELi salastatud teabe ***kolm*** taset: CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL, SECRET UE/EU SECRET, TRES SECRET UE/EU TOP SECRET. *(Muudatusettepanekut kohaldatakse kogu teksti ulatuses. Selle vastuvõtmise korral tehakse vastavad muudatused kogu tekstis.)*

Or. en

Muudatusettepanek 82
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 2 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Need tasemed põhinevad kahjul, mida loata avalikustamine võib tekitada õigustatud ***era- ja*** avalikele huvidele, sealhulgas liidu, liidu institutsioonide ja organite ning liikmesriikide või muude sidusrühmade huvidele, et saaks kohaldada asjakohaseid kaitsemeetmeid.	3. Need tasemed põhinevad kahjul, mida loata avalikustamine võib tekitada õigustatud avalikele huvidele, sealhulgas liidu, liidu institutsioonide ja organite ning liikmesriikide või muude sidusrühmade huvidele, et saaks kohaldada asjakohaseid kaitsemeetmeid.

Or. en

Muudatusettepanek 83
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Liidu institutsioonide liikmetel on teadmisvajaduse alusel juurdepääs igat liiki teabele oma mandaadi tõhusaks täitmiseks kooskõlas aluslepingutega.

Or. en

Muudatusettepanek 84
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Käesoleva määruse mittejärgimine, eelkõige artikli 2 lõikes 2 osutatud salastatuse tasemetega teabe loata avaldamine, välja arvatud avalikuks kasutamiseks mõeldud teave, võetakse uurimise alla ja võib kaasa tuua töötajate vastutuse vastavalt aluslepingutele või nende asjaomastele personalieeskirjadele.	2. Käesoleva määruse mittejärgimine, eelkõige artikli 2 lõikes 2 osutatud salastatuse tasemetega teabe loata avaldamine, välja arvatud avalikuks kasutamiseks mõeldud teave, võetakse uurimise alla ja võib kaasa tuua töötajate vastutuse vastavalt aluslepingutele või nende asjaomastele personalieeskirjadele***, võttes nõuetekohaselt arvesse sätteid, mis käsitlevad selliste asjaolude avalikustamist, mille alusel võib eeldada võimaliku ebaseadusliku tegevuse olemasolu, sealhulgas pettuse- või korruptsioonijuhtumid, mis kahjustavad liidu huvisid, või ametikohustuste täitmisega seotud sellise käitumise avalikustamist, mis võib kujutada endast ametikohustuste tõsist täitmata jätmist, ning liidu õiguse rikkumisest teavitavate isikute kaitset***.

Or. en

Muudatusettepanek 85
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Liidu institutsioonid ja organid ***hindavad*** kogu teavet, mida nad käitlevad ja säilitavad, et liigitada see vastavalt artikli 2 lõikes 2 osutatud konfidentsiaalsustasemetele.	3. ***Ilma et see piiraks ELi toimimise lepingu artikli 15 kohaldamist, hindavad*** liidu institutsioonid ja organid kogu teavet, mida nad käitlevad ja säilitavad, et liigitada see vastavalt artikli 2 lõikes 2 osutatud konfidentsiaalsustasemetele.

Or. en

Muudatusettepanek 86
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 4 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) andmeterviklus: teave on täielik ja teabe täielikkus on muutumatu;	d) andmeterviklus: teave on täielik ja teabe täielikkus on muutumatu ***ning teabe jagamiseks kasutatav tehniline taristu on kaitstud igasuguse välissekkumise eest***;

Or. en

Muudatusettepanek 87
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 4 – lõige 6 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Liidu institutsioonid ja organid, kes käitlevad ja säilitavad ELi salastatud teavet, korraldavad vähemalt kord iga viie aasta tagant kohustusliku koolituse kõigile	Liidu institutsioonid ja organid, kes käitlevad ja säilitavad ELi salastatud teavet, korraldavad vähemalt kord iga viie aasta tagant kohustusliku koolituse kõigile

isikutele, kellel on õigus juurdepääsuks ELi salastatud teabele. Asjaomased liidu institutsioonid ja organid korraldavad erikoolitusi konkreetsetele üksustele, kellele on pandud infoturbeülesanded.	isikutele, kellel on õigus juurdepääsuks ELi salastatud teabele. Asjaomased liidu institutsioonid ja organid korraldavad erikoolitusi konkreetsetele üksustele, kellele on pandud infoturbeülesanded. ***Liidu üksused kavandavad ja rakendavad hiljemalt kuus kuud pärast käesoleva määruse jõustumise kuupäeva kõigi isikute jaoks, kellel on juurdepääs ELi salastatud teabele, tõhusaid ja asjakohaseid koolituskursusi, mis vastavad artikli 5 kohaselt kindlaks tehtud riskidele.***

Or. en

Muudatusettepanek 88
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 3 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) füüsiliste isikute õigusi ja vabadusi ähvardavaid riske;

Or. en

Muudatusettepanek 89
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 5 – lõige 3 – punkt f

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
f) talitluspidevust ja katastroofidest taastumist;	f) talitluspidevust***, kriisiohjamist*** ja katastroofidest taastumist;

Or. en

Muudatusettepanek 90

Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 1 – lõik 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Koordineerimisrühma liikmete määramisel tagatakse piisav sooline ja geograafiline tasakaal.

Or. en

Muudatusettepanek 91
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 2 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) võtab vastu otsused temaatiliste alltöörühmade loomise, nende pädevuse ja koosolekute korrapärasuse kohta;

Or. en

Muudatusettepanek 92
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 2 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) jälgib, et liidu institutsioonid ja organid järgiksid käesolevat määrust ja punkti c kohaselt koostatud juhenddokumente, võttes vastu iga-aastase hindamisaruande, mille koostamiseks kogutakse teavet asjaomastelt alltöörühmadelt;

Or. en

Muudatusettepanek 93
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 2 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) jälgib, et liidu institutsioonid ja organid järgiksid käesolevat määrust ja punkti c kohaselt koostatud juhenddokumente, võttes vastu iga-aastase hindamisaruande;

Or. en

Muudatusettepanek 94
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Iga liidu institutsioon või organ peab olema koordineerimisrühmas ***ja vajaduse korral*** temaatilistes alltöörühmades ***nõuetekohaselt esindatud***.	6. Iga liidu institutsioon või organ peab olema koordineerimisrühmas ***asjakohaselt esindatud. Parlament, komisjon ja nõukogu peavad olema esindatud kõigis*** temaatilistes alltöörühmades***, muud institutsioonid ja asutused juhul, kui see on asjakohane***.

Or. en

Muudatusettepanek 95
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 7

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
7. Liidu institutsioonid ja organid teavitavad koordineerimisrühma igast	7. Liidu institutsioonid ja organid teavitavad koordineerimisrühma

olulisest infoturbepoliitika muutusest oma organisatsioonis.	***põhjendamatu viivituseta*** igast olulisest infoturbepoliitika muutusest oma organisatsioonis.

Or. en

Muudatusettepanek 96
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 6 – lõige 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. Lõike 2 punktis e osutatud ülesannete täitmisel abistab koordineerimisrühma infoturbekomitee. Komiteesse kuulub üks esindaja igast riiklikust julgeolekuasutusest ja seda juhib lõikes 5 osutatud koordineerimisrühma sekretariaat. Infoturbekomiteel on nõuandev roll.	8. Lõike 2 punktis e osutatud ülesannete täitmisel abistab koordineerimisrühma infoturbekomitee. Komiteesse kuulub üks esindaja igast riiklikust julgeolekuasutusest ja seda juhib lõikes 5 osutatud koordineerimisrühma sekretariaat. ***Vaatlejana osaleb Euroopa Parlamendi esindaja.*** Infoturbekomiteel on nõuandev roll.

Or. en

Muudatusettepanek 97
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 7 – lõige 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) kolmandate riikide ja rahvusvaheliste organisatsioonidega sõlmitud halduskokkulepete alltöörühm.

Or. en

Muudatusettepanek 98
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 8 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Iga liidu institutsioon ja organ määrab julgeolekuasutuse, kes täidab käesoleva määrusega ***ja vajaduse korral oma asutusesiseste julgeolekueeskirjadega määratud kohustusi***. Julgeolekuasutust toetab tema ülesannete täitmisel osakond või ametnik, kellele on pandud infoturbeülesanded.	1. Iga liidu institutsioon ja organ määrab julgeolekuasutuse, kes täidab käesoleva määrusega ***määratud kohustusi ning jälgib ja tagab, et iga asjaomane liidu institutsioon või organ järgiks koordineerimisrühma vastu võetud juhenddokumente***. Julgeolekuasutust toetab tema ülesannete täitmisel osakond või ametnik, kellele on pandud infoturbeülesanded.

Or. en

Muudatusettepanek 99
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 11 – lõige 4 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) ***jõudeolekus ja liikvel teabe krüpteerimine***;	d) ***teabe otspunktkrüpteerimine asjakohaste protsesside kõigis etappides***;

Or. en

Muudatusettepanek 100
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Liidu institutsioonid ja organid võivad lõikes 1 osutatud teabe tähistada märkega „PUBLIC USE“.	2. Liidu institutsioonid ja organid võivad lõikes 1 osutatud teabe tähistada märkega „PUBLIC USE“. ***Sellise märke puudumine ei anna alust eeldada, et teabe võib salastada.***

Or. en

Muudatusettepanek 101
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Liidu institutsioonid ja organid ***võivad*** lõikes 1 osutatud teabe ***tähistada*** märkega „PUBLIC USE“.	2. Liidu institutsioonid ja organid ***tähistavad*** lõikes 1 osutatud teabe märkega „PUBLIC USE“.

Or. en

Muudatusettepanek 102
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 12 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kõik liidu institutsioonid ja organid peavad tagama teabe tervikluse ja käideldavuse avalikuks kasutamiseks asjakohaste meetmetega, mis põhinevad nende turbevajadustel.	3. Kõik liidu institutsioonid ja organid peavad tagama teabe tervikluse ja käideldavuse avalikuks kasutamiseks asjakohaste meetmetega, mis põhinevad nende turbevajadustel ***ja võtavad arvesse õigust teabele***.

Or. en

Muudatusettepanek 103
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Tavapärane teave võib olla tähistatud visuaalselt või metaandmetes, kui see on vajalik selle kaitse tagamiseks,	2. Tavapärane teave võib olla tähistatud visuaalselt või metaandmetes, kui see on vajalik selle kaitse tagamiseks,

eelkõige juhul, kui seda jagatakse väljaspool liidu institutsioone ja organeid. Sellisel juhul kasutatakse märget „EU NORMAL“ või „[liidu institutsiooni või organi nimi või akronüüm] NORMAL“ (mida kohandatakse juhtumipõhiselt).	eelkõige juhul, kui seda jagatakse väljaspool liidu institutsioone ja organeid. Sellisel juhul kasutatakse märget „EU NORMAL“ või „[liidu institutsiooni või organi nimi või akronüüm] NORMAL“ (mida kohandatakse juhtumipõhiselt). ***Sellise märke puudumine ei anna alust eeldada, et teabe võib salastada.***

Or. en

Muudatusettepanek 104
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Tavapärast teavet vahetatakse väljaspool liidu institutsioone ja organeid üksnes tundmistarbega füüsiliste või juriidiliste isikutega.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 105
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 13 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Tavapärast teavet vahetatakse väljaspool liidu institutsioone ja organeid üksnes tundmistarbega füüsiliste või juriidiliste isikutega.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 106
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liidu institutsioonid ja organid liigitavad tundlikuks, kuid salastamata teabeks kogu teabe, mis ei ole salastatud, kuid mida nad peavad kaitsma tulenevalt õiguslikust kohustusest või seetõttu, et sellise teabe loata avalikustamine võib kahjustada õigustatud ***era- ja*** avalikke huve, sealhulgas liidu institutsioonide ja organite***, liikmesriikide või üksikisikute*** huve, ning käitlevad ja säilitavad seda tundliku, kuid salastamata teabena.	1. Liidu institutsioonid ja organid liigitavad tundlikuks, kuid salastamata teabeks kogu teabe, mis ei ole salastatud, kuid mida nad peavad kaitsma tulenevalt õiguslikust kohustusest või seetõttu, et sellise teabe loata avalikustamine võib kahjustada õigustatud avalikke huve, sealhulgas liidu institutsioonide ja organite ***või liikmesriikide*** huve, ning käitlevad ja säilitavad seda tundliku, kuid salastamata teabena.

Or. en

Muudatusettepanek 107
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 14 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Tundlikku, kuid salastamata teavet vahetatakse väljaspool liidu institutsioone ja organeid ainult ***tundmistarbega*** füüsiliste ja juriidiliste isikutega, järgides samal ajal teabele lisatud käitlemisjuhiseid. Kõiki asjaomaseid isikuid teavitatakse asjakohastest käitlemisjuhistest.	4. Tundlikku, kuid salastamata teavet vahetatakse väljaspool liidu institutsioone ja organeid ainult ***teadmisvajadusega*** füüsiliste ja juriidiliste isikutega, järgides samal ajal teabele lisatud käitlemisjuhiseid ***ja nõudeid, mida võidakse kohaldada tulenevalt õiguskaitsest, nagu osutatakse lõikes 1***. Kõiki asjaomaseid isikuid teavitatakse asjakohastest käitlemisjuhistest.

Or. en

Muudatusettepanek 108
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 15 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liidu institutsioonid ja organid kehtestavad kõigist salastamata teabe turvalisust ohustada võivatest intsidentidest või võimalikest intsidentidest teatamise ja nende lahendamise menetlused.	1. Liidu institutsioonid ja organid kehtestavad kõigist salastamata teabe turvalisust ohustada võivatest intsidentidest või võimalikest intsidentidest teatamise ja nende lahendamise ***ühtsed*** menetlused.

Or. en

Muudatusettepanek 109
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 15 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Vajaduse korral kasutavad liidu institutsioonid ja organid artiklites 12, 13 ja 14 ette nähtud märkeid. ***Erandkorras võib asutusesiseselt ja suhetes teiste liidu institutsioonide ja organite või liikmesriikidega kasutada muid samaväärseid märkeid, kui kõik asjaosalised on sellega nõus. Sellisest erandist teatatakse artikli 7 lõike 1 punktis b osutatud salastamata teabe alltöörühmale.***	2. Vajaduse korral kasutavad liidu institutsioonid ja organid artiklites 12, 13 ja 14 ette nähtud märkeid.

Or. en

Muudatusettepanek 110
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 16 – lõige 1 – punkt e a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ea) selle jälgimine, kuidas liidu institutsioonid ja organid järgivad käesoleva määruse asjakohaseid sätteid

ning koordineerimisrühma poolt vastu võetud juhenddokumente.

Or. en

Muudatusettepanek 111
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 18 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) RESTREINT UE/EU RESTRICTED: teave ja materjal, mille loata avalikustamine võib negatiivselt mõjutada liidu või ühe või mitme liikmesriigi huve.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 112
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 18 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Koordineerimisrühm võtab vastu ELi salastatud teabe loomise ja salastatuse tasemete määramise juhenddokumendid.	2. Koordineerimisrühm võtab vastu ELi salastatud teabe loomise ja salastatuse tasemete määramise juhenddokumendid. ***Sellistes dokumentides võetakse arvesse nii salastatud teabe kasutamise minimeerimise põhimõtet kui ka teatavate dokumentide ülesalastamise ohtu ning need sisaldavad teabe ja materjali salastatuse hindamise ja põhjendamise reegleid, mille eesmärk on suurendada läbipaistvust ja hoida ära põhjendamatut seotuse efekti.***

Or. en

Muudatusettepanek 113
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 18 – lõige 2 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	2a. Kui teabeühiku konfidentsiaalsuse või selle salastatuse taseme osas esineb kahtlusi või kui Euroopa institutsioonid on eriarvamusel, konsulteerivad nad üksteisega viivitamata ja enne selle teabeühiku edastamist. Kõnealustel konsultatsioonidel esindab institutsioone asjaomase organi esimees või julgeolekuküsimuste eest vastutav isik. Eriarvamuste korral esitatakse küsimus vaidluse lahendamiseks institutsioonide presidentidele/eesistujatele.

Or. en

Muudatusettepanek 114
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 20 – lõige 3 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	3a. Käesolev artikkel ei piira määruse (EÜ) nr 1049/2001 kohaldamist.

Or. en

Muudatusettepanek 115
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liidu institutsiooni või organi või	1. Liidu institutsiooni või organi või

üksikisiku tegevust või tegevusetust, mis on vastuolus käesoleva määrusega, käsitatakse turvanõuete rikkumisena.	üksikisiku ***mis tahes*** tegevust või tegevusetust, mis on vastuolus käesoleva määrusega, käsitatakse turvanõuete rikkumisena.

Or. en

Muudatusettepanek 116
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 3 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) teavitab teabe koostajat;	a) teavitab teabe koostajat ***põhjendamatu viivituseta, ent igal juhul hiljemalt kolme päeva jooksul pärast seda, kui julgeolekuasutust on rikkumisest teavitatud***;

Or. en

Muudatusettepanek 117
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 3 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) tagab asjaolude kindlakstegemiseks juhtumi uurimise töötajate poolt, kes ei ole rikkumisega vahetult seotud;	b) tagab asjaolude kindlakstegemiseks juhtumi ***põhjaliku*** uurimise töötajate poolt, kes ei ole rikkumisega vahetult seotud;

Or. en

Muudatusettepanek 118
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 22 – lõige 3 – punkt e

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
e) teavitab pädevat asutust tegelikust või võimalikust ohtu sattumisest ja võetud meetmetest.	e) teavitab pädevat asutust tegelikust või võimalikust ohtu sattumisest ja võetud meetmetest ***põhjendamatu viivituseta, ent igal juhul hiljemalt kolme päeva jooksul pärast seda, kui julgeolekuasutust on rikkumisest teavitatud***.

Or. en

Muudatusettepanek 119
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 23 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Liidu institutsioonid ja organid võtavad arvesse isiku lojaalsust ja usaldusväärsust, mis on kindlaks tehtud ***selle liikmesriigi pädeva asutuse tehtud julgeolekukontrolli käigus, mille kodanik taotleja on***.	2. Liidu institutsioonid ja organid võtavad arvesse isiku lojaalsust ja usaldusväärsust, mis on kindlaks tehtud ***julgeolekukontrolli käigus, mille on teinud komisjon koostöös asjaomaste liikmesriikide pädevate asutustega. Komisjon võib teha koostööd ka kolmandate riikide ja rahvusvaheliste organisatsioonidega, kellega liit on sõlminud salastatud teabe kaitse lepingu***.

Or. en

Muudatusettepanek 120
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 23 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Liidu institutsioonid ja organid võivad aktsepteerida julgeolekukontrolli, mida teevad kolmandad riigid ja rahvusvahelised organisatsioonid, kellega liit on sõlminud salastatud teabe kaitse	***välja jäetud***

lepingu.

Or. en

Muudatusettepanek 121
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 23 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Liidu institutsioonid ja organid võivad aktsepteerida julgeolekukontrolli, mida teevad kolmandad riigid ja rahvusvahelised organisatsioonid, kellega liit on sõlminud salastatud teabe kaitse lepingu.	3. Liidu institutsioonid ja organid võivad aktsepteerida julgeolekukontrolli, mida teevad kolmandad riigid ja rahvusvahelised organisatsioonid, kellega liit on sõlminud salastatud teabe kaitse lepingu. ***Nad tagavad igal juhul, et järgitakse lõigetes 1 ja 2 sätestatud põhimõtteid.***

Or. en

Muudatusettepanek 122
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 23 – lõige 4 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Teenustaseme kokkuleppe sõlmimise korral on kontaktisikuks julgeolekukontrolli küsimustes asjaomase liidu institutsiooni ja organi julgeolekuasutuse ja liikmesriikide pädevate asutuste vahel komisjoni julgeolekuasutus.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 123
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 24 – lõige 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Erandlikel asjaoludel, kui see on nõuetekohaselt põhjendatud asjaomase talituse huvidega ja enne täieliku julgeolekualase uurimise lõpulejõudmist, võib liidu institutsiooni või organi julgeolekuasutus anda üksikisikutele ajutise loa juurdepääsuks ELi salastatud teabele, mis on vajalik konkreetse ametikohaga seotud tööülesannete täitmiseks, ilma et see piiraks ELi salastatud teabele juurdepääsu loa pikendamist käsitlevate sätete kohaldamist ***ja pärast asjaomase riikliku julgeolekuasutuse poolset kontrolli***.	4. Erandlikel asjaoludel, kui see on nõuetekohaselt põhjendatud asjaomase talituse huvidega ja enne täieliku julgeolekualase uurimise lõpulejõudmist, võib liidu institutsiooni või organi julgeolekuasutus anda üksikisikutele ajutise loa juurdepääsuks ELi salastatud teabele, mis on vajalik konkreetse ametikohaga seotud tööülesannete täitmiseks, ilma et see piiraks ELi salastatud teabele juurdepääsu loa pikendamist käsitlevate sätete kohaldamist.

Or. en

Muudatusettepanek 124
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 25 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kui ELi salastatud teabele juurdepääsu loa valdaja asub tööle teises liidu institutsioonis või organis, teavitab see liidu institutsioon või organ pädeva julgeolekuasutuse kaudu asjaomast riiklikku julgeolekuasutust tööandja muutumisest.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 125
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus

Artikkel 25 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Kui ELi salastatud teabele juurdepääsu loa valdaja asub tööle teises liidu institutsioonis või organis, teavitab see liidu institutsioon või organ pädeva julgeolekuasutuse kaudu asjaomast riiklikku julgeolekuasutust tööandja muutumisest.	3. Kui ELi salastatud teabele juurdepääsu loa valdaja asub tööle teises liidu institutsioonis või organis, teavitab see liidu institutsioon või organ ***põhjendamatu viivituseta*** pädeva julgeolekuasutuse kaudu asjaomast riiklikku julgeolekuasutust tööandja muutumisest.

Or. en

Muudatusettepanek 126
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 28 – lõige 1 – punkt d a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	da) selle jälgimine, kuidas liidu institutsioonid ja organid järgivad käesoleva määruse asjakohaseid sätteid ning koordineerimisrühma poolt vastu võetud juhenddokumente.

Or. en

Muudatusettepanek 127
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 30 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Iga liidu institutsioon ja organ, kes on ELi salastatud teabe koostaja, määrab teabe loomisel kindlaks selle teabe salastatuse taseme kooskõlas artikli 18 lõikega 1.	2. Iga liidu institutsioon ja organ, kes on ELi salastatud teabe koostaja, määrab teabe loomisel kindlaks selle teabe ***esialgse*** salastatuse taseme kooskõlas artikli 18 lõikega 1.

Or. en

Muudatusettepanek 128
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 31 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) dokumendi igale leheküljele märgitakse selgelt salastatuse tase;	a) dokumendi igale leheküljele märgitakse selgelt salastatuse tase ***ja salastatuse kestus***;

Or. en

Muudatusettepanek 129
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – pealkiri

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Teabe koostaja ***kontroll***	Teabe koostaja ***nõusolek***

Or. en

Muudatusettepanek 130
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liidu institutsioon või organ, kelle volitusel ELi salastatud teabe dokument koostatakse, rakendab koostaja kontrolli selle dokumendi üle. Teabe koostaja määrab dokumendi salastatuse taseme ja vastutab selle esialgse levitamise eest. Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 1049/2001 kohaldamist, hangitakse teabe koostaja	1. Liidu institutsioon või organ, kelle volitusel ELi salastatud teabe dokument koostatakse, rakendab koostaja kontrolli selle dokumendi üle. Teabe koostaja määrab dokumendi salastatuse taseme ja vastutab selle esialgse levitamise eest. ***Teabe koostaja võib ELi salastatud teabe dokumendi salastatuse taseme osas***

eelnev kirjalik nõusolek enne:	***konsulteerida selle kavandatud adressaadiga, eelkõige juhul, kui teabeühiku konfidentsiaalsuse ja selle salastatuse asjakohase taseme suhtes esineb kahtlusi, ning selleks, et hoida ära selliste dokumentide ülesalastamist. ELi salastatud teabe dokumendi esialgsel levitamisel võtab teabe koostaja arvesse teabe adressaatide aluslepingutest tulenevaid õigusi ja kohustusi.*** Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 1049/2001 kohaldamist, hangitakse teabe koostaja eelnev kirjalik nõusolek enne:
	Or. en

Muudatusettepanek 131
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 1 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Liidu institutsioon või organ, kelle volitusel ELi salastatud teabe dokument koostatakse, ***rakendab koostaja kontrolli*** selle dokumendi ***üle***. Teabe koostaja määrab dokumendi salastatuse taseme ja vastutab selle esialgse levitamise eest. ***Ilma et see piiraks määruse (EÜ) nr 1049/2001 kohaldamist***, hangitakse teabe koostaja eelnev kirjalik nõusolek enne:	1. Liidu institutsioon või organ, kelle volitusel ***CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL või kõrgemal tasemel salastatud*** ELi salastatud teabe dokument koostatakse, ***omab*** selle dokumendi ***puhul teabe koostaja nõusoleku õigust***. Teabe koostaja määrab dokumendi ***esialgse*** salastatuse taseme ja vastutab selle esialgse levitamise eest. ***Kui see on vajalik Euroopa Liidu või ühe või mitme liikmesriigi oluliste huvide kaitsmiseks avaliku julgeoleku, kaitse- ja sõjaliste küsimuste, rahvusvaheliste suhete või finants-, raha- või majanduspoliitika valdkonnas***, hangitakse teabe koostaja eelnev kirjalik nõusolek enne:
	Or. en

Muudatusettepanek 132
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 1 – punkt d

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
d) TRES SECRET-UE/EU-TOP SECRET tasemel salastatud teabe kopeerimist ja tõlkimist.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 133
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 32 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kui ELi salastatud teabe dokumendi koostajat ei ole võimalik kindlaks teha, ***teostab koostaja kontrolli selle üle*** liidu institutsioon või organ, kelle valduses kõnealune salastatud teave on.	2. Kui ELi salastatud teabe dokumendi koostajat ei ole võimalik kindlaks teha, ***omab teabe koostaja nõusoleku õigust*** liidu institutsioon või organ, kelle valduses kõnealune salastatud teave on.

Or. en

Muudatusettepanek 134
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Teave on salastatud üksnes niikaua, kuni see vajab kaitset. Kui ELi salastatud teave ei vaja enam algsel tasemel salastatust, alandatakse selle salastatuse taset. Kui ELi salastatud teavet ei peeta enam salastatuks, siis selle salastatus kustutatakse.	1. Teave on salastatud üksnes niikaua, kuni see vajab kaitset. Kui ELi salastatud teave ei vaja enam algsel tasemel salastatust, alandatakse selle salastatuse taset. Kui ELi salastatud teavet ei peeta enam salastatuks, siis selle salastatus kustutatakse. ***Igasugune salastatus vaadatakse läbi hiljemalt üks aasta pärast***

dokumendi loomist ja seejärel igal aastal. Kui tegemist on dokumentidega, mis puudutavad käimasolevat seadusandlikku menetlust, tehakse läbivaatamine hiljemalt kaks kuud pärast dokumendi loomist ja seejärel iga kahe kuu tagant.

Or. en

Muudatusettepanek 135
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ELi salastatud teabe koostamise ajal märgib koostaja ***võimaluse korral ning eelkõige RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel salastatud teabe puhul***, kas ELi salastatud teabe salastatuse taset võib teataval kuupäeval või konkreetse sündmuse järel alandada või selle teabe salastatuse kustutada.	2. ELi salastatud teabe koostamise ajal märgib koostaja, kas ELi salastatud teabe salastatuse taset võib teataval kuupäeval või konkreetse sündmuse järel alandada või selle teabe salastatuse kustutada.

Or. en

Muudatusettepanek 136
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ELi salastatud teabe koostamise ajal märgib koostaja võimaluse korral ***ning eelkõige RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel salastatud teabe puhul***, kas ELi salastatud teabe salastatuse taset võib teataval kuupäeval või konkreetse sündmuse järel alandada või selle teabe salastatuse kustutada.	2. ELi salastatud teabe koostamise ajal märgib koostaja võimaluse korral, kas ELi salastatud teabe salastatuse taset võib teataval kuupäeval või konkreetse sündmuse järel alandada või selle teabe salastatuse kustutada.

Or. en

Muudatusettepanek 137
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 35 – lõige 3

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. ***ELi salastatud teavet sisaldava dokumendi koostanud*** liidu institutsioon või organ otsustab, kas alandada ***teabe*** salastatuse taset või ***teabe*** salastatus kustutada. ***Ta kontrollib teavet ja hindab riske regulaarselt ja vähemalt iga viie aasta tagant, et teha kindlaks, kas algne salastatuse tase on endiselt asjakohane.***	3. ***Iga*** liidu institutsioon või organ otsustab, kas alandada ***ELi salastatud teavet sisaldava dokumendi*** salastatuse taset või ***selle*** salastatus kustutada.

Or. en

Muudatusettepanek 138
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 38 – lõige 1 – lõik 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Hädaolukorras evakueerimise ja hävitamise plaanide rakendamise üksikasjad on samuti ***RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel*** salastatud teave.	Hädaolukorras evakueerimise ja hävitamise plaanide rakendamise üksikasjad on samuti salastatud teave.

Or. en

Muudatusettepanek 139
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

1. Liidu institutsioonid ja organid otsustavad ***vastavalt oma dokumendihalduse põhimõtetele***, kas ja millal ELi salastatud teavet arhiveerida ning millised on selleks võetavad meetmed.	1. Liidu institutsioonid ja organid otsustavad, kas ja millal ELi salastatud teavet arhiveerida ning millised on selleks võetavad ***ühtsed praktilised*** meetmed.

Or. en

Muudatusettepanek 140
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ELi salastatud dokumente ei saadeta Euroopa Liidu ajalooarhiivi.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 141
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 39 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	Artikkel 39a
	Vaidlused
	1. Kui teabe kaitstuse või selle salastatuse asjakohase taseme osas esineb kahtlusi, konsulteerivad liidu institutsioonid ja organid üksteisega viivitamata ja enne teabe edastamist. Eriarvamuste korral esitatakse küsimus vaidluse lahendamiseks institutsioonide või organite presidentidele/eesistujatele.
	Kui lõikes 1 osutatud menetluse lõpuks kokkuleppele ei jõuta, kontrollitakse teabe kaitstuse või selle salastatuse asjakohase taseme muutmisest keeldumise

seaduslikkust kooskõlas Euroopa Liidu toimimise lepingu artikliga 263.

Or. en

Muudatusettepanek 142
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 40 – lõik 1 – punkt c a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	ca) selle jälgimine, kuidas liidu institutsioonid ja organid järgivad käesoleva määruse asjakohaseid sätteid ning koordineerimisrühma poolt vastu võetud juhenddokumente.

Or. en

Muudatusettepanek 143
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 41 – lõik 1 – punkt b

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
b) ELi salastatud teabe käitlemise ja säilitamise side- ja infosüsteemi kavandamise ***peamisi*** turvapõhimõtteid kohaldatakse alates projekti algatamisest osana infoturberiski juhtimise protsessist ning võttes arvesse tundmistarvet, minimaalset funktsionaalsust, mitmekihilist kaitset, minimaalõiguste printsiipi, ülesannete lahusust ja kahemehereeglit;	b) ELi salastatud teabe käitlemise ja säilitamise side- ja infosüsteemi kavandamise ***olulisi*** turvapõhimõtteid kohaldatakse alates projekti algatamisest osana infoturberiski juhtimise protsessist ning võttes arvesse tundmistarvet, minimaalset funktsionaalsust, mitmekihilist kaitset, minimaalõiguste printsiipi, ülesannete lahusust ja kahemehereeglit;

Or. en

Muudatusettepanek 144
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 41 – lõik 1 – punkt f a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	fa) süsteemi omanik või infokindluse rakendusasutus tagab, et kehtestatud on turvaaukude kindlakstegemise ja neist teavitamise protsess; seda protsessi täiendavad korrapärased auditid ja läbistustestid, kui see on asjakohane.

Or. en

Muudatusettepanek 145
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 1 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	1a. Nõukogu koostab riiklikelt julgeolekuasutustelt saadud andmete põhjal kõnealuse heakskiidetud krüptovahendite loetelu kõikide ELi salastatud teabeks liigitatud teabe ja materjalide jaoks.

Or. en

Muudatusettepanek 146
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 4 a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	4a. RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel salastatud teabe ja materjali jaoks koostab ENISA/CERT-EU täiendavate heakskiidetud krüptovahendite loetelu 18 kuu jooksul

	pärast käesoleva määruse avaldamist Euroopa Liidu Teatajas. Loetelu tuleks igal järgneval aastal läbi vaadata, et ajakohastada seda tehnoloogia ja turu arengule vastavalt.

Or. en

Muudatusettepanek 147
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 42 – lõige 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Koordineerimisrühm teavitab nõukogu igal aastal kõigist krüptovahenditest, mida ta soovitab liidu institutsioonides ja organites tehtud uuringu põhjal liikmesriigi krüptovahendite heakskiitmise asutusel hinnata.	5. Koordineerimisrühm teavitab nõukogu igal aastal kõigist krüptovahenditest, mida ta soovitab liidu institutsioonides ja organites tehtud uuringu põhjal liikmesriigi krüptovahendite heakskiitmise asutusel ***või ENISA-l/CERT-EU-l*** hinnata.

Or. en

Muudatusettepanek 148
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 51 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Kõik liidu institutsioonid ja organid ***võivad jagada*** ELi salastatud teavet teiste liidu institutsioonide ja organitega artiklis 54 sätestatud tingimustel.	1. Kõik liidu institutsioonid ja organid ***jagavad*** ELi salastatud teavet teiste liidu institutsioonide ja organitega artiklis 54 sätestatud tingimustel.

Or. en

Muudatusettepanek 149
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ELi salastatud teabe jagamise ja salastatud teabe vahetamise alltöörühm koosneb komisjoni, nõukogu ja Euroopa välisteenistuse esindajatest ning tegutseb konsensuse alusel.	2. ELi salastatud teabe jagamise ja salastatud teabe vahetamise alltöörühm koosneb ***Euroopa Parlamendi,*** komisjoni, nõukogu ja Euroopa välisteenistuse esindajatest ning tegutseb konsensuse alusel. ***Alltöörühm püüab saavutada õiglase tasakaalu ELi salastatud teabe kaitsmise vajaduse ja määruse (EÜ) nr 1049/2001 vahel ning tagab selle, et salastatus kui selline ei takista avalikustamist.***

Or. en

Muudatusettepanek 150
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. ELi salastatud teabe jagamise ja salastatud teabe vahetamise alltöörühm koosneb komisjoni, nõukogu ja Euroopa välisteenistuse esindajatest ning tegutseb konsensuse alusel.	2. ELi salastatud teabe jagamise ja salastatud teabe vahetamise alltöörühm koosneb ***Euroopa Parlamendi,*** komisjoni, nõukogu ja Euroopa välisteenistuse esindajatest ning tegutseb konsensuse alusel.

Or. en

Muudatusettepanek 151
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 52 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*

2. ELi salastatud teabe jagamise ja salastatud teabe vahetamise alltöörühm koosneb komisjoni, nõukogu ja Euroopa välisteenistuse esindajatest ning tegutseb konsensuse alusel.	2. ELi salastatud teabe jagamise ja salastatud teabe vahetamise alltöörühm koosneb ***Euroopa Parlamendi,*** komisjoni, nõukogu ja Euroopa välisteenistuse esindajatest ning tegutseb konsensuse alusel.

Or. en

Muudatusettepanek 152
Konstantinos Arvanitis

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) teabe vahetamise vajadus on tõendust leidnud;	a) ***eksisteerib liidu õigusest või liidu institutsioonide vahel sõlmitud kokkuleppest tulenev õiguslik kohustus***; ***või***
	a) teabe vahetamise vajadus on tõendust leidnud;

Or. en

Muudatusettepanek 153
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1 – punkt a a (uus)

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
	aa) eksisteerib aluslepingutest, teisesest õigusest või liidu institutsioonide vahel sõlmitud institutsioonidevahelisest kokkuleppest tulenev õiguslik kohustus;

Or. en

Muudatusettepanek 154
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 54 – lõige 1 – punkt c

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
c) asjaomase liidu institutsiooni või organi julgeolekuasutus otsustab, et ta võib jagada kindlaksmääratud salastatuse tasemel salastatud teavet teiste sertifitseeritud liidu institutsioonide ja organitega.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 155
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 56 – lõige 1 – punkt a

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
a) asjaomane liidu institutsioon või organ peab pika aja jooksul vahetama kolmanda riigi või rahvusvahelise organisatsiooni vastava asutusega teavet, mille salastatuse tase ei ole üldjuhul kõrgem kui ***RESTREINT UE/EU RESTRICTED***;	a) asjaomane liidu institutsioon või organ peab pika aja jooksul vahetama kolmanda riigi või rahvusvahelise organisatsiooni vastava asutusega teavet, mille salastatuse tase ei ole üldjuhul kõrgem kui ***CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL***;

Or. en

Muudatusettepanek 156
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 60 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kõiki liidu institutsioone ja organeid, mille komisjon, nõukogu või Euroopa välisteenistus on enne [pp/kk/kk/aaaa kohaldamiskuupäev]	2. Kõiki liidu institutsioone ja organeid, mille komisjon, ***Euroopa Parlament,*** nõukogu või Euroopa välisteenistus on enne [pp/kk/kk/aaaa

hinnanud ELi salastatud teabe käitlemiseks ja säilitamiseks sobivaks, peetakse artikli 19 lõikes 1 osutatud tingimustele vastavaks.	kohaldamiskuupäev] hinnanud ELi salastatud teabe käitlemiseks ja säilitamiseks sobivaks, peetakse artikli 19 lõikes 1 osutatud tingimustele vastavaks.

Or. en

Muudatusettepanek 157
Vladimír Bilčík

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 60 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kõiki liidu institutsioone ja organeid, mille komisjon, nõukogu või Euroopa välisteenistus on enne [pp/kk/kk/aaaa kohaldamiskuupäev] hinnanud ELi salastatud teabe käitlemiseks ja säilitamiseks sobivaks, peetakse artikli 19 lõikes 1 osutatud tingimustele vastavaks.	2. Kõiki liidu institutsioone ja organeid, mille ***Euroopa Parlament,*** komisjon, nõukogu või Euroopa välisteenistus on enne [pp/kk/kk/aaaa kohaldamiskuupäev] hinnanud ELi salastatud teabe käitlemiseks ja säilitamiseks sobivaks, peetakse artikli 19 lõikes 1 osutatud tingimustele vastavaks.

Or. en

Muudatusettepanek 158
Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 61 – lõige 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande käesoleva määruse rakendamise kohta hiljemalt [pp/kk/aaaa ***kolm*** aastat pärast määruse kohaldamise kuupäeva].	1. Komisjon esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande käesoleva määruse rakendamise kohta hiljemalt [pp/kk/aaaa ***kaks*** aastat pärast määruse kohaldamise kuupäeva].

Or. en

Muudatusettepanek 159

Maite Pagazaurtundúa

Ettepanek võtta vastu määrus
Artikkel 61 – lõige 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Komisjon hindab käesolevat määrust kõige varem [***viis*** aastat pärast kohaldamiskuupäeva] ja seejärel iga viie aasta tagant ning esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande selle peamiste tulemuste kohta.	2. Komisjon hindab käesolevat määrust kõige varem [***kolm*** aastat pärast kohaldamiskuupäeva] ja seejärel iga viie aasta tagant ning esitab Euroopa Parlamendile ja nõukogule aruande selle peamiste tulemuste kohta.

Or. en

Muudatusettepanek 160
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – punkt 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Tundlikku, kuid salastamata teavet sisaldavad dokumendid tuleb märgistada turvamärkega ja vajaduse korral ühe või mitme juurdepääsupiirangut tähistava märkega, mis täpsustavad, kes on sihtrühm. Standardne turvamärge on suurtähtedes sõna „***SENSITIVE***“, välja arvatud artikli 15 lõikes 2 viidatud juhtudel.	1. Tundlikku, kuid salastamata teavet sisaldavad dokumendid tuleb märgistada turvamärkega ja vajaduse korral ühe või mitme juurdepääsupiirangut tähistava märkega, mis täpsustavad, kes on sihtrühm. Standardne turvamärge on suurtähtedes sõna „***PROTECTED***“, välja arvatud artikli 15 lõikes 2 viidatud juhtudel.

Or. en

Muudatusettepanek 161
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
I lisa – punkt 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Märkega ***SENSITIVE*** tähistatud dokumentide salastatuse tase alandatakse	4. Märkega ***PROTECTED*** tähistatud dokumentide salastatuse tase alandatakse

tasemele EU NORMAL või PUBLIC USE märgete eemaldamise ja mahakriipsutamisega.	tasemele EU NORMAL või PUBLIC USE märgete eemaldamise ja mahakriipsutamisega.

Or. en

Muudatusettepanek 162
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – lõik 1 – punkt 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1) „juurdepääsuluba“ – ***liikmesriigi asjaomase asutuse*** avaldus, mis tehakse pärast julgeolekukontrolli lõpuleviimist ***pädeva asutuse poolt*** ja mis kinnitab, et isikule võib anda kindlaksmääratud ajavahemikuks juurdepääsu teatud salastatuse tasemel (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL või kõrgemal tasemel) ELi salastatud teabele;	1) „juurdepääsuluba“ – ***komisjoni*** avaldus, mis tehakse pärast julgeolekukontrolli lõpuleviimist ***komisjoni poolt koostöös asjaomaste liikmesriikide pädevate asutustega*** ja mis kinnitab, et isikule võib anda kindlaksmääratud ajavahemikuks juurdepääsu teatud salastatuse tasemel (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL või kõrgemal tasemel) ELi salastatud teabele;

Or. en

Muudatusettepanek 163
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – lõik 1 – punkt 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2) „juurdepääsutõend“ – ***pädeva asutuse*** väljastatud tõend, mis kinnitab, et isik on läbinud julgeolekukontrolli ja tal on kehtiv juurdepääsuluba või samaväärne luba või salastatud teabele juurdepääsu luba, millel on kirjas, millisel salastatuse tasemel (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL või kõrgem) ELi salastatud teabele võib asjaomasele isikule	2) „juurdepääsutõend“ – ***komisjoni*** väljastatud tõend, mis kinnitab, et isik on läbinud julgeolekukontrolli ja tal on kehtiv juurdepääsuluba või samaväärne luba või salastatud teabele juurdepääsu luba, millel on kirjas, millisel salastatuse tasemel (CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL või kõrgem) ELi salastatud teabele võib asjaomasele isikule

juurdepääsu lubada, vastava juurdepääsuloa kehtivusaeg ja tõendi enda kehtivuse lõppemise kuupäev.	juurdepääsu lubada, vastava juurdepääsuloa kehtivusaeg ja tõendi enda kehtivuse lõppemise kuupäev.

Or. en

Muudatusettepanek 164
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – punkt 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
1. Asjaomase liidu institutsiooni või organi julgeolekuasutus peab küsima isikult julgeolekukontrolliks kirjalikku nõusolekut, enne kui saadab ***taotleja kodakondsusjärgse liikmesriigi riiklikule julgeolekuasutusele*** täidetud julgeolekuankeedi.	1. Asjaomase liidu institutsiooni või organi julgeolekuasutus peab küsima isikult julgeolekukontrolliks kirjalikku nõusolekut, enne kui saadab ***komisjonile*** täidetud julgeolekuankeedi.

Or. en

Muudatusettepanek 165
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – punkt 2

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
2. Kui liidu institutsioonile või organile saab teatavaks ELi salastatud teabele juurdepääsuluba taotlevat isikut puudutav julgeolekukontrolli seisukohast oluline teave, peab pädev julgeolekuasutus käesoleva määruse kohaselt toimides teatama sellest ***asjaomasele riiklikule julgeolekuasutusele***.	2. Kui liidu institutsioonile või organile saab teatavaks ELi salastatud teabele juurdepääsuluba taotlevat isikut puudutav julgeolekukontrolli seisukohast oluline teave, peab pädev julgeolekuasutus käesoleva määruse kohaselt toimides teatama sellest ***komisjonile***.

Or. en

Muudatusettepanek 166
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – punkt 3 – sissejuhatav osa

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
3. Pärast ***asjaomaselt riiklikult julgeolekuasutuselt*** julgeolekukontrolli tulemuste kohta üldise hinnangu saamist:	3. Pärast ***komisjonilt*** julgeolekukontrolli tulemuste kohta üldise hinnangu saamist:

Or. en

Muudatusettepanek 167
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – punkt 4

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
4. Kui isiku teenistus algab 12 kuud või rohkem kui 12 kuud pärast julgeolekukontrolli tulemusest teatamist või kui isiku teenistus katkeb 12 kuuks, peab pädev julgeolekuasutus küsima ***asjaomaselt riiklikult julgeolekuasutuselt*** juurdepääsuloa kehtivuse kohta kinnitust.	4. Kui isiku teenistus algab 12 kuud või rohkem kui 12 kuud pärast julgeolekukontrolli tulemusest teatamist või kui isiku teenistus katkeb 12 kuuks, peab pädev julgeolekuasutus küsima ***komisjonilt*** juurdepääsuloa kehtivuse kohta kinnitust.

Or. en

Muudatusettepanek 168
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – punkt 5

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
5. Kui asjaomasele liidu institutsioonile või organile saab teatavaks ELi salastatud teabele juurdepääsuks luba omava isikuga seotud turvariski puudutav teave, peab selle liidu institutsiooni või	5. Kui asjaomasele liidu institutsioonile või organile saab teatavaks ELi salastatud teabele juurdepääsuks luba omava isikuga seotud turvariski puudutav teave, peab selle liidu institutsiooni või

organi julgeolekuasutus teatama sellest ***asjaomasele riiklikule julgeolekuasutusele*** ja võib peatada isiku juurdepääsu ELi salastatud teabele või sellele juurdepääsuks antud loa tühistada.	organi julgeolekuasutus teatama sellest ***komisjonile*** ja võib peatada isiku juurdepääsu ELi salastatud teabele või sellele juurdepääsuks antud loa tühistada.

Or. en

Muudatusettepanek 169
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – punkt 6

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
6. Kui ***riiklik julgeolekuasutus*** teatab asjaomasele liidu institutsioonile või organile, et ELi salastatud teabele juurdepääsu omava isiku kohta antud kinnitus enam ei kehti, peab asjaomase liidu institutsiooni või organi julgeolekuasutus selle isiku salastatud teabele juurdepääsu loa tühistama ja keelama vastavalt oma töökorrale isiku juurdepääsu ELi salastatud teabele.	6. Kui ***komisjon*** teatab asjaomasele liidu institutsioonile või organile, et ELi salastatud teabele juurdepääsu omava isiku kohta antud kinnitus enam ei kehti, peab asjaomase liidu institutsiooni või organi julgeolekuasutus selle isiku salastatud teabele juurdepääsu loa tühistama ja keelama vastavalt oma töökorrale isiku juurdepääsu ELi salastatud teabele.

Or. en

Muudatusettepanek 170
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – punkt 8 – lõik 1

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
Asjaomase liidu institutsiooni või organi julgeolekuasutus võib pikendada ELi salastatud teabele juurdepääsu loa kehtivust kuni 12 kuuks, kui ***asjaomane riiklik julgeolekuasutus või muu pädev riiklik asutus*** ei ole kahe kuu jooksul pärast pikendamistaotluse ja sellele vastava julgeolekuankeedi edastamise kuupäeva	Asjaomase liidu institutsiooni või organi julgeolekuasutus võib pikendada ELi salastatud teabele juurdepääsu loa kehtivust kuni 12 kuuks, kui ***komisjon*** ei ole kahe kuu jooksul pärast pikendamistaotluse ja sellele vastava julgeolekuankeedi edastamise kuupäeva andnud teada isiku usaldusväärsust

andnud teada isiku usaldusväärsust kahjustavatest asjaoludest.

kahjustavatest asjaoludest.

Or. en

Muudatusettepanek 171
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – punkt 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. Asjaomase liidu institutsiooni või organi julgeolekuasutus võib erandkorras anda ajutise loa juurdepääsuks ELi salastatud teabele, tingimusel et ***pädev riiklik julgeolekuasutus*** on teinud täidetud ja edastatud julgeolekuankeedi põhjal esialgse kontrolli veendumaks, et asjaomase isiku usaldusväärsust kahjustavad asjaolud puuduvad.	10. Asjaomase liidu institutsiooni või organi julgeolekuasutus võib erandkorras anda ajutise loa juurdepääsuks ELi salastatud teabele, tingimusel et ***komisjon*** on teinud täidetud ja edastatud julgeolekuankeedi põhjal esialgse kontrolli veendumaks, et asjaomase isiku usaldusväärsust kahjustavad asjaolud puuduvad.

Or. en

Muudatusettepanek 172
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
II lisa – punkt 13

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
13. Kõik liidu institutsioonid ja organid peavad tagama, et riiklikud eksperdid, kes on lähetatud juurdepääsuluba nõudvale ametikohale, esitavad vastavalt siseriiklikele õigusnormidele pädevale julgeolekuasutusele enne tööle asumist kehtiva ***juurdepääsuloa või juurdepääsutõendi***. Tingimusel et artikli 23 lõikes 1 viidatud nõuded on täidetud, võib julgeolekuasutus seejärel anda loa juurdepääsuks ELi salastatud teabele kuni tasemeni, mis on samaväärne riiklikul	13. Kõik liidu institutsioonid ja organid peavad tagama, et riiklikud eksperdid, kes on lähetatud juurdepääsuluba nõudvale ametikohale, esitavad vastavalt siseriiklikele õigusnormidele pädevale julgeolekuasutusele enne tööle asumist kehtiva ***riikliku juurdepääsuloa***. Tingimusel et artikli 23 lõikes 1 viidatud nõuded on täidetud, võib julgeolekuasutus seejärel anda loa juurdepääsuks ELi salastatud teabele kuni tasemeni, mis on samaväärne riiklikul juurdepääsuloal

juurdepääsuloal osutatud tasemega, ja maksimaalse kehtivusajaga kuni tööülesannete täitmise lõpuni.	osutatud tasemega, ja maksimaalse kehtivusajaga kuni tööülesannete täitmise lõpuni.

Or. en

Muudatusettepanek 173
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – punkt 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel ELi salastatud teavet tuleb käidelda ja säilitada ühel järgmisel alal:	***välja jäetud***
a) turvaala;	
b) haldustegevuse ala, tingimusel et ELi salastatud teave on kaitstud volitamata isikute juurdepääsu eest;	
c) väljaspool turvaala või haldustegevuse ala, tingimusel et valdaja kohustub järgima iga liidu institutsiooni ja organi julgeolekuasutuse kehtestatud kompenseerivaid meetmeid.	

Or. en

Muudatusettepanek 174
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – punkt 9

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
9. RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel ELi salastatud teavet tuleb hoida kontoris lukustatud hoiukohas haldustegevuse alal või turvaalal. Seda võib ajutiselt säilitada väljaspool haldustegevuse ala või	***välja jäetud***

turvaala, tingimusel et valdaja kohustub hoidma asjaomaseid dokumente kontoris nõuetekohases lukustatud hoiukohas, kui neid ei loeta või arutata.

Or. en

Muudatusettepanek 175
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
III lisa – punkt 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. Liidu institutsioonid ja organid võivad käidelda ja säilitada RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel teavet väljaspool oma tegevuskohti, tingimusel et asjakohast teavet kaitstakse nõuetekohaselt. Selleks peavad liidu institutsioonid ja organid järgima punkti 8 alapunktis c kindlaks määratud meetmeid.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 176
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
IV lisa – punkt 8

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
8. ***RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel salastatud teavet tuleb vedada vähemalt ühekihilises läbipaistmatus pakendis, näiteks ümbrikus, läbipaistmatus kaustas või portfellis.*** CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL või kõrgemal tasemel salastatud teavet tuleb vedada kahekihilises läbipaistmatus pakendis.	8. CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL või kõrgemal tasemel salastatud teavet tuleb vedada kahekihilises läbipaistmatus pakendis.

Or. en

Muudatusettepanek 177
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
IV lisa – punkt 10

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
10. Kommertskullerid võivad ***RESTREINT UE/EU RESTRICTED ja*** CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL tasemel salastatud teavet kohale toimetada ühe liikmesriigi piires või ühest liikmesriigist teise. Kommertskullerid võivad SECRET UE/EU SECRET tasemel salastatud teavet kohale toimetada üksnes ühe liikmesriigi piires ja tingimusel, et asjaomane riiklik julgeolekuasutus on nad heaks kiitnud. TRES SECRET UE/EU TOP SECRET tasemel ELi salastatud teavet ei tohi kommertskulleri hoolde usaldada.	10. Kommertskullerid võivad CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL tasemel salastatud teavet kohale toimetada ühe liikmesriigi piires või ühest liikmesriigist teise. Kommertskullerid võivad SECRET UE/EU SECRET tasemel salastatud teavet kohale toimetada üksnes ühe liikmesriigi piires ja tingimusel, et asjaomane riiklik julgeolekuasutus on nad heaks kiitnud. TRES SECRET UE/EU TOP SECRET tasemel ELi salastatud teavet ei tohi kommertskulleri hoolde usaldada.

Or. en

Muudatusettepanek 178
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – punkt 18

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
18. Kui liikmesriik on oma õigusnormidega ette näinud, et RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel salastatud lepingu, toetuslepingu või all-lepingu puhul on nõutav töötlemis- või juurdepääsuluba, ei tohi liidu institutsioonid ja organid kui lepingu või toetuslepingu sõlmijad kasutada neid riigisiseseid nõudeid selleks, et panna lisakohustusi teistele liikmesriikidele või	***välja jäetud***

kõrvaldada menetlusest pakkujaid, taotlejaid, lepinglasi, toetusesaajaid või all-lepinglasi, kes on pärit sellistest liikmesriikidest, kus puudub selline töötlemis- või juurdepääsuloa nõue juurdepääsu saamiseks asjakohastest lepingutest, toetuslepingutest või all-lepingutes sisalduvale RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel salastatud teabele või konkureerimiseks sellise lepingu sõlmimiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 179
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – punkt 22

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
22. Külastused, millega kaasneb juurdepääs RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel salastatud teabele, tuleb leppida kokku otse lähetava ja vastuvõtva üksuse vahel.	***välja jäetud***

Or. en

Muudatusettepanek 180
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – punkt 24

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
24. RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel ELi salastatud teavet käitleva lepinglase või toetusesaaja side- ja infosüsteemide ning teiste süsteemide nendega sidumise turvalisuse akrediteerimise võib delegeerida lepinglase või toetusesaaja	***välja jäetud***

julgeolekuametnikule, kui see on siseriiklike õigusnormidega lubatud.

Turvalisuse akrediteerimise ülesande delegeerimise korral peab lepinglane või toetusesaaja vastutama julgeolekuaspekte käsitlevas dokumendis kirjeldatud julgeolekunõuete rakendamise eest, kui tema side- ja infosüsteemides käideldakse RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel salastatud teavet. Asjaomasele riiklikule või määratud julgeolekuasutusele ja turvalisuse akrediteerimise asutusele jääb vastutus lepinglase või toetusesaaja käideldava või säilitatava RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel salastatud teabe kaitsmise eest ja õigus kontrollida lepinglase või toetusesaaja võetud turvameetmeid.

Lisaks peab lepinglane või toetusesaaja esitama liidu institutsioonile või organile kui lepingu või toetuslepingu sõlmijale ning, kui see on siseriiklike õigusnormidega ette nähtud, pädevale riiklikule turvalisuse akrediteerimise asutusele kinnituse nõuetele vastavuse kohta, mis tõendab, et lepinglase või toetusesaaja side- ja infosüsteem ning teiste süsteemide sidumine sellega on akrediteeritud RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel ELi salastatud teabe käitlemiseks ja säilitamiseks.

Or. en

Muudatusettepanek 181
Daniel Freund

Ettepanek võtta vastu määrus
V lisa – punkt 26

Komisjoni ettepanek	*Muudatusettepanek*
26. Lepinglase või toetusesaaja töötaja võib RESTREINT UE/EU RESTRICTED tasemel salastatud teavet Euroopa Liidu	***välja jäetud***

piires käsipostiga vedada, kui on täidetud järgmised nõuded:

a) kasutatav ümbrik või pakend on läbipaistmatu ega osuta selle sisu salastatusele;

b) vedaja hoiab salastatud teavet kogu aeg oma valduses;

c) ümbrikku või pakendit ei avata enne lõppsihtkohta jõudmist.

Or. en